# El Universal,

## DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NO. 2,347.........MONTEVIDEO, LUNES 24 DE JULIO DE 1837........AÑO 9° DE SU PUBLICACION.


### EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su Imprenta calle de San Pedro No. 9.

....PRECIOS....

Suscripcion mensual.... 3$ 2 rs.
Numeros sueltos........ 6 vns

Se vende en el mismo establecimiento, la Librería de D. Jayme Hernandez, calle San Pedro frente a la tienda D. Francisco ...rales, y en el almacen del Sr. Varela en la ...za.

### ALMANAQUE.

LUNES—S. Francisco Solano y Sta. Cris.
Sale el Sol.....................á las 6 hs 37 ms.
Se pone.........................á las 5 hs. 3 ms

### FASES DE LA LUNA.

EN EL MES DE JULIO.

Luna nueva—el 2 a las 5 y 32 de la tarde
Cuarto creciente—el 10 a las 9 y 12 de id
Luna llena—el 17 a las 7 y 20 de id
Cuarto menguante—el 24 a las 10 y 59 de la mañ.

### CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL
*Para los Pueblos del Interior.*
...............1°, 8, 16 y 24 de cada mes.

DE BUENOS-AYRES
*Para los Pueblos del Interior.*
Para la carrera de Chile el...16 de cada mes.
Para la de Santa Fé el......19 id. id.
Para la del Perú el........2 y 26 id. id

### PARA AMBERES

*...superior, de primera clase y muy velero bergantin ingles—*

"YARE,"

*Tiene ya á bordo la mayor parte de su cargamento y saldrá en pocos dias. Podrá aun recibir dos á tres ... cueros á flete si se ocurre al momento á su consignatario D. EDUARDO DE YONGH,*

FRANCISCO MAYNEZ,
Corredor marítimo de número,
jun 10 No. 47, calle de San Felipe.

### PARA CADIZ.

[PASAJEROS SOLAMENTE.]

El Bergantin Español—

INDIO ORIENTAL

*Debe salir para dicho destino en pocos dias, y podria acomodar algunos pasageros a los que ofrece un buen trato.* Ocurran á su Capitan á bordo,

FRANCISCO MAYNEZ,
Corredor marítimo de numero
jun 13 No. 47, calle de San Felipe.

### FOR LIVERPOOL

(PASSENGERS ONLY)

*The fine new Brig—*

WILLIAM WATERS,

WILLIAM WILSON ROE, *Commander.*

*Has spacious accommodations for passengers and will sail on or before the 10th August. For terms apply to*

BRISCOE, STEWARD & Co.
No. 136, calle de San Gabriel.

### PARA LA HABANA

(PASAGEROS SOLAMENTE.)

*Saldrá para dicho destino á principios del entrante Agosto, la hermosa y de primera marcha polacra española LEONIDAS, su capitan Jacinto ...dal, y puede acomodar algunos pasageros ...n de camara ó proa, asegurandoles un buen trato—Para tratar puede ocurrirse á sus consignatarios ZUMARAN y TRESERRE ó su capitan en la calle de San Felipe No. ... escritorio de*

FRANCISCO A. GOMEZ,
Corredor de número.

PARA

### RIO JANEYRO

*Saldrá precisamente el 28 del corriente el Bergantin Nacional FELIX, admite solo pasageros, para que tiene aparentes comodidades. Ocúrrase á la casa de*

jul 19 FELIX BUXAREO.

PARA

### MARSELLA.

*La hermosa y de 1ª clase fragata francesa*

"RIO"

De porte de 237 toneladas, forrada y clavada en cobre, capitan MEHUAS.

*Tiene ya la mayor parte de su carga contratada, y podrá recibir como 2000 cueros mas ó su equivalente en fardos: los que quieran cargar ó ir de pasage, para lo que tiene comodidades superiores, ocurran á sus consignatarios BERTRAM, Le-BRETON y Ca., ó a*

FRANCISCO MAYNEZ,
Corredor marítimo de No.
jul 21 No. 47, calle de San Felipe.

PARA

### CADIZ Y BARCELONA.

(PASAGEROS SOLAMENTE.)

*Saldrá para dichos destinos á mediados del entrante Agosto, el hermoso bergantin español* JUANCITO, *su capitan* JUAN DUSET; *puede acomodar algunos pasageros de camara ó proa, y se les asegura un buen trato. Para tratar pueden ocurrir á su consignatario D.* MARCOS BAEZA, *ó á su capitan en la calle de San Felipe No. 76, escritorio de*

FRANCISCO A. GOMEZ,
julio 22 Corredor de número.

### PARA VALPARAISO.

El muy superior Bergantin ingles PLANTER, forrado y clavado en cobre, esta actualmente surto en este puerto, y recibira flete ó pasageros para dicho destino en pocos dias. Para tratar pueden verse con sus consignatarios

BRISCOE, STEWARD Y CA.,
No. 136, calle de San Gabriel.

### SE VENDE O FLETA
### *PARA EL RIO JANEIRO.*

La muy velera Goleta Brasilera JANUARIA, construida de las mejores maderas del Brasil: cala 5 y medio pies de agua, y carga 1300 quintales de carne. Ocúrrase á su consignatario D. Juan da Silva Figueira, en frente del Teatro.

### SE VENDE

LA nueva y de primera marcha Goleta Brasilera "15 DE JUNHO" de porte de 49 toneladas, construida de las mejores maderas del Brasil; este buque está pronto de un todo para emprender cualquier viage. Las personas que quieran tratar podrán dirigirse á su consignatario P. Duplessis calle de San Benito No. 26.

### AVIS.

El Bergantin Goleta *Victoria,* su capitan D. Claude Montjean, saldrá para el Paraná, Entre-Rios, á fines del mes presente de Julio, recibe carga y pasageros. dirijase á su capitan á bordo ó 131 calle de S. Gabriel á

*Daniel H. Zimmermann.*

### SE VENDE

Una casa, en la calle de S, Sebastian, compuesta de doce varas y cuarta de frente y cincuenta de fondo, rinde de alquiler 45 pesos y medio: el que la quiera comprar véase con su dueño, calle de S. Miguel No. 21, que hallará con quien tratar.

### OJO AL AVISO

Se vende una casa sita en la calle de S. Joaquin No. 167 tiene comodidad para una familia regular y en buen parage, se vende porque su dueño desea redondearse. Advirtiendo que hará alguna ventaja al comprador sobre su importe y a la entrega. Quien se interese por ella ocurra de la esquina una cuadra del Porton viejo para dentro, frente a la casa de D. J. Chopitea, que encontrará con quien tratar. J. 20 15p

### HENRY R. HAMPTON,

TIN BLATE WARKER, AND COPPERSMETH.
*No. 28, calle de los Pescadores.*

BEGS *to inform his Friends, and the Public at large. That he will use his utmost endeavours to give every satisfaction, despatch, and attention, to all, who may favor him with their commands.*

Montevideo, 21th July 1837.

### AVISO.

UNA parda soltera se vende en la calle de San Pedro No. 69. ju 19 3p

### AVISO

EN la barraca de la Aduana vieja hay una partida de Beldosas de calidad superior recien llegada de Europa, que se venden a precio equitativo. ju 13 3p

### NOTICE.

*THE Consulate of the United States of America, is now located in the house, No. 98 on the Street of "San Sebastian," Office hours from 9 A. M. to 3 P. M.* j21

### TRASQUILADORES

SE desean contratar para trasquilar como *doce mil ovejas* en un establecimiento en las Puntas del Perdido, como 36 leguas de esta ciudad. Las personas que quieran tratar ocurran a la calle de San Gabriel No. 87. j 21 3p

### ¡OJO!

EN la Plazoleta de San Francisco barbería de D. José Tasin se venden SANGUIJUELAS á real y medio de superior calidad recien llegadas de Europa.

### AVISO

HABIENDOSEME estraido de mi casa de trato una cantidad de dinero, y hecho esto presente al Sr. gefe Político, se determinó la prision de Francisco Antonio Berriel, mozo que fué de mi casa; pero no habiéndosele podido justificar nada, doy este aviso al público para que lo sucedido no pueda perjudicarle.—Montevideo, Julio 20 de 1837

*Juan Guerrero.*

### *AVISO.*

FILIACION de un negro huido desde Noviembre del año ppdo.—Su nombre Luis, es criollo, edad como de 20 años, estatura regular que tira a alto, cara delgada y risueña, ojos regulares, nariz encorbada sin ser ñato, cabeza larga acia atras.—Tiene una pequeña cicatriz sobre la mejilla izquierda que solo de cerca se le advierte de arriba para abajo. El que lo entregare a D. Joaquin Revillo del Fuerte una cuadra para abajo se le pagará 50 patacones. ju 7 3p

### SALINGRE, GRABADOR.

OFRECE sus servicios en todo lo que sea referente a su arte; desempeñándolo con toda exactitud, ya sea en sellos de Ministerios con todos los adornos y emblemas que se pidan, tanto para oficinas de Gobierno como para sellos de cuenta particular; billetes de visitas, laminas, cifras en platería, joyas &c.—Vive calle del Porton No. 148, frente a la casa del Sr. Montero en el segundo patio a mano izquierda la primera puerta. j 11

### AL PUBLICO

JAVIER RAMONI, profesor retratista de la academia de Milan, recien llegado a esta ciudad, ofrece sus servicios en todo lo concerniente a su arte, tanto para las personas que se dignen hacerse retratar como a las que gusten aprender el dibujo en lecciones particulares, siendo los precios los mas módicos que se puedan. Las personas que se dignen favorecerlo ocurran a la tienda y platería de Barb gelota, calle de San Pedro ó Porton viejo frente al Sr. Champagne. j 21

### AVISO.

A LAS PERSONAS DE GUSTO.

EN la calle de S. Gabriel No. 103, casa del Sr. D. Jaime Illa, hay de venta, costureros, cajas para té de varios tamaños, bandejitas de mucho gusto, y porta botellas, dameros con chaquetes y baules, todo de la India y dorados, gorras de paja para señoras y otras muchas cosas a precios moderados.

### *BARATILLO*

DE chocolate a siete vintenes libra, y almidon superior a 2 pesos y 20 reales arroba, en la chocolatería de Martorell, calle del Muelle No. 53.

### AVISO

DESEA conchavarse una persona blanca de 22 años para ama de leche, por habérsele muerto la criatura, y hace doce dias que parió, la persona que se interese ocurra a la casa de D. José María Reyes, quien tambien informará de su conducta.

### AVISO

EL que desee comprar un armazon para tienda, que se halla en muy buen estado, con sus correspondientes vidrieras, acuda a casa de Sr. D. Juan Nin, que le dara con quien tratar, y se dara con toda equidad.

### *UNA PERRITA FALDERA*

SE ha desaparecido de los altos de la Plaza, sobre el almacen de D. José Dominguez, es toda blanca excepto la punta de las orejas que son negras, el que la entregue en dichos altos sera muy bien gratificado.

### LITOGRAFIA

El Sr. GIELIS pone en conocimiento del público de esta capital que ha trasladado su establecimiento LITOGRAFO á la Librería del Sr HERNANDEZ, calle de San Pedro No 93, donde se le hallará dispuesto á desempeñar todos los encargos que se le hiciesen con respecto á los trabajos concernientes á su profesion. Tambien avisa que se ocupara de dar lecciones de escritura y dibujo de las 6 á 8 de la noche, para lo cual admite discípulos. Los SS que gusten tratar lo hallarán en dicha oficina de 11 á 4 de la tarde. julio 5

### EDICTO
### DE POLICIA.

DE conformidad con el artículo 4° del Decreto Superior fecha 12 del corriente, el gefe de Policía invita a las familias particulares que quieran dedicarse a amasar pan para el abasto público y no tengan medio de efectuarlo, a que ocurran al local de esta oficina a solicitar los granos ó harinas que el Gobierno tiene preparadas para favorecerles, en los plazos cómodos y convenientes que se estipularán, siendo condicion que los solicitantes deben presentar al mismo tiempo un fiador bastante para la justa seguridad del indicado reintegro. Montevideo, 13 de Julio de 1837.

*Illa y Viamonte.*

### AVISO

LA persona que necesite un cocinero ó mucamo, puede ocurrir a la calle de S. Felipe No. 33: tambien dara garantia de su conducta.

### AVISO IMPORTANTE

SE desea celebrar un contrato con alguno de los saladeristas de esta capital, que se quiera encargar de salar por comision de dos a dos mil y quinientas cabezas de ganado vacuno: el que se halle en disposicion de hacer este negocio puede dirijir una carta a D. A., calle de S Joaquin No. 46: con el aviso que se exije pasará el que hace publicar este a la casa del que desee entrar en dicho negocio, para acordar sus condiciones y la época de la faena.

### SE VENDE

EN la casa de D. Tomas Sartori calle de San Pedro fuera del Porton viejo pintura de diferentes clases a 26 rs. cada barril, y por libras a real y medio, y otros artículos a precios cómodos. j 21 3p

### CONSULADO DE PORTUGAL
EN ESTA REPUBLICA.

AYER se recibió en este Consulado una circular No. 8, con fecha del 1° de Marzo último dirijida por S. E. el Sr. Visconde de Sá da Bandeira, Ministro y Secretario de Estado de los Negocios Extrangeros, mandando poner en pleno vigor el Decreto de 16 de Enero de este año, el cual en el artículo 2° manda considerar únicamente como navíos Portugueses los que hasta la publicacion de aquel Decreto hayan navegado con Bandera Portuguesa, y los que en adelante se construyan en los puertos de Portugal y sus dominios, y los Barcos movidos a vapor que por espacio de tres años se compraren en paises extrangeros, siendo propiedad de súbditos Portugueses, y que navegaren en la conformidad de las Leyes del Reyno. Lo que se hace público para conocimiento de quien convenga.—

Consulado de Portugal en esta República, Montevideo, 11 de Julio de 1837.

*Leonardo de Souza Leitte Acevedo,* Cónsul.

### MINISTERIO DE GOBIERNO
### *ACUERDO.*

*Montevideo, Julio 12 de 1837.*

Habiendo el Gobierno reconsiderado la resolucion expedida en 7 del corriente, ha venido en acordar y declarar—

Art. 1° Es libre el peso y el valor del pan, con la sola condicion de que el que se elabore en los establecimientos formales de panadería llevará marcado el número de onzas que tenga.

2° No es aplicable este requisito al pan que se expenda de casas particulares.

3° Ninguno de los establecimientos a que se refiere el artículo 1° podrá cesar en su labor sin prevenir ocho dias antes al Departamento de Policía.

4° Se pondrán edictos por el gefe del mismo Departamento invitando a las casas particulares para que las familias que quieran dedicarse a la misma industria, sin tener los medios de efectuarlo, ocurran al local de la Policía a recibir los granos ó harinas que el Gobierno tiene preparadas para favorecerles, siendo condicion que el reembolso de sus valores se hará por el mismo precio que le ya erogado el Tesoro, y en plazos cómodos y convenientes calculados sobre el tiempo en que reporten los provechos, de la elaboracion, acordandolos al efecto con el expresado gefe.

5° Comuníquese a quienes corresponda, y publíquese por quince dias consecutivos.

ANAYA.
*Pedro Lenguas.*

### SE VENDE

EN la calle de San Francisco la casa No 141, tiene sala, aposento tres cuartos mas, cosina, dos altillos, algibe, 1.° y 2.° patio, lugar, con 9 varas de frente y 25 y media de fondo: la persona que se interese en su compra ocurra a la misma casa que encontrara con quien tratar. Julio, 4—3p.

### *Aviso á las señoritas.*

EN la tienda de D. Francisco Agustin Salandrouze calle del Porton No. 185, cerca del Teatro, se halla un surtido muy elegante de flores artificiales de nueva invencion.—Dichas flores, fabricándose en Montevideo, las señoritas tendrán la grande ventaja de mandar hacer guirnaldas, ramilletes ó flores sueltas a su fino gusto. j 11

### EL AGENTE DE
### NEGOCIOS DE CAMPAÑA.

Vende un terreno de 48 varas de frente y 52 de fondo en las inmediaciones del saladero de D. José Ramirez: para tratar estará en su despacho sito en el Porton viejo—

*Manuel Correa.*

### AVISO.

HAY de venta una partida de arboles ingertos de 33 especies de perales, 28 id. de duraznos perfectamente acondicionados y de las mejores frutas que existen en Buenos Ayres, traidos de la Quinta de Don Eduardo Olemberg. El que se interese en tomar algunas plantas ocurra a la casa No. 59, calle de San Luis, en donde se les manifestará el catalogo de ellas. j 11 3p

### PIANOS

DE excelentes voces, construidos de caoba maciza a la última moda y de una maquina que resiste a la temperatura de la atmosféra, se hallan de venta en casa de D. Juan Gowland, calle de San Miguel No. 116. En la misma casa hay una partida de carbon de luz para estufas: todo ello se dara a precios muy moderados. m 11 tfc

### AVISO
### *Interesante para la salud.*

EN la botica de Fernando Seron y Ca. calle de S. Pedro No. 9 a la entrada del Porton Viejo. Ha llegado la Esencia maravilosa Coronada de Gurlitt y Ca. igualmente se halla en la dicha botica el medicamentum Gracia probatum.

Estos maravillosos medicamentos traen consigo la esplicacion del método de emplearlo, y para las enfermedades en que se debe usar.

NOTA.—Estas medicinas son extrangeras y son muy conocidas en este país. Se halla igualmente en la dicha botica, el chocolate Analeptico, y el Seidlitz Pouwders, en cajitas de lata recien venidos de Inglaterra.

### AVISO

SE vende un negro de campo de edad de 22 años, sano, útil para todo trabajo: el que se interese en su compra se verá con su dueño calle de San Luis No. 24. j 20 3p

### SE VENDE

UN terreno de diez mil varas cuadradas en la inmediacion de la Plaza de Toros; se dara por un precio comodo: para tratar ocúrrase al escritorio de D. José María Esteves, encargado de su venta. junio 23 3p

## ESTERIOR

### FRANCIA.

*Explicaciones del Mariscal Clauzel*

ACUSACIONES Y CALUMNIAS.

(*Concluye.*)

Me han acusado de inhumanidad con los soldados; pero yo dejé el cuidado de contestar este cargo, á los valientes que hice llevar á mi propia tienda para que los curasen en mi presencia, y á cuyo lado pasé noches enteras.

Me han acusado de haber abandonado los cadáveres sin darle sepultura, y este cargo es tan infundado como todos los demas, pues mi tienda sirvió tambien de abrigo pasagero á innumerables muertos, antes que recibieran el eterno asilo.

Me han acusado de haber dejado hombres heridos en poder de los Arabes. Verdad es que en un momento en que me hallaba en el centro del ejército dirijiendo los movimientos que debian ejecutarse para resistir al impetuoso ataque de los enemigos, me avisaron que dos carros cargados de heridos habian quedado abandonados en la meseta de Mansoura, cuya evacuacion habia yo ordenado. Pero es sabido, que un General en géfe no puede mandar que se haga un movimiento, sea el que fuere, sino con ciertas condiciones en la ejecucion, y que nunca se debe dejar una posicion, hasta que el material, la ambulancia y los heridos hayan sido puestos en seguridad. No se llenaron estas condiciones en el caso á que me refiero, y se me culpa á mí de la omision: muy bien, yo no quiero atribuirla á los géfes que dirijieron el movimiento, por que el hecho no está probado todavia, ni nadie puede certificarlo; no es mas que uno de esos rumores vagos que se hacen circular muchas veces en los ejércitos, destituidos de todo fundamento. Al menos yo no conozco ningun testigo que lo haya presenciado, y lo mas probable es que sea falso; pero aun cuando fuese cierto, sería menester inquirir con exactitud las circunstancias que lo motivaron, por que hay ocasiones en que el mismo hecho debe su orígen a dos causas enteramente opuestas: cumple un militar con su deber retirandose con pérdida de algunos hombres, á trueque de salvar un mayor número; pero si pierde un Arcon, teniendo la posibilidad de salvarlo, comete una cobardia.

Yo no ordené que se abandonase los heridos, ni mucho menos el material de mi ejército (1) á pesar de las instancias reiteradas de M de Bau-

(1) En su lenguaje militar, M. Baudo llamaba á esto *aligerar al Ejército.*

de. Emprendí mi retirada defendiendome dia por dia y palmo á palmo, en lugar de escaparme à favor de la oscuridad de la noche como M. Baude me lo suplicaba; y no contento con esto ejecutè un movimiento retrógrado que disipó en un instante á todos los enemigos. No es esta la primera vez que se ha puesto en mis manos la suerte de un ejército. Despues de la batalla de Arapiles, cuando yo me retiraba con 20,000 hombres en presencia de un ejército victorioso, y en veinte dias de marcha los salvé con el material y municiones de una pérdida casi cierta, rechazando ó eludiendo incesantemente, sin abandonar un solo carro ni un herido, los porfiados ataques del Duque de Wellington; entonces, no hay duda, me suponian con alguna habilidad en el arte de las retiradas, y con no menos humanidad y esmero para con los soldados confiados á mi direccion. Ahora se me acusa sin consideracion alguna de la pérdida de unos cuantos hombres que no estuvo en mi mano evitar, por que no me hallaba ni podia hallarme cerca de ellos; mas yo supongo que la Francia no olvidará, que en circunstancias iguales salvé 20,000 de sus hijos, de la muerte ó el cautiverio.

No referiré de nuevo la expedicion de Constantina: el informe que hé enviado al Sr. Ministro de la Guerra, contiene la relacion verídica de dicha campaña; y como la verdad es una, no necesita ser adornada segun las circunstancias. En cuanto al modo como ejecuté la retirada, que haya sido ó no el objeto de críticas y sátiras de los ignorantes, no por eso dejará de conservarse su memoria como un hecho de armas señalado. Digo esto, por que todo lo que he hecho, ha merecido la aprobacion de los militares mas instruidos; aprobacion que ha sostenido mi reputacion anterior: citaré las palabras de uno de los oficiales mas distinguidos en la ciencia de la guerra, el General Pelet, quien se espresaba en estos términos: "Era mas dificil "retirar el ejército de Constantina, que tomar á Constantina; por mi parte abstrayendo los resultados, mas "habiera querido hacer la re"tirada que tomar la Ciudad"

En caso necesario podria yo apoyar esta opinion con la del Ministro que me ha destituido. *Ella está escrita.*

Entre tanto, es preciso decirlo, á pesar de haber sido tan desgraciada la expedicion no ha dejado de producir algun resultado, pues nos ha asegurado la posicion de Ghelma; y para que no se juzgue que yo exagero la excelencia de esta posicion tan solo por justificarme, aconsejo á los incrédulos que lean la carta adjunta del Coronel Duvivier una de las columnas mas fuertes de nuestro ejército. Yo ofrezco con placer á este digno géfe el testimonio de mi mayor estimacion ácia él; y todos los que lean sus relaciones, que voy á publicar, reconocerán facilmente cuan merecidas son las alabanzas que me complazco en tributarle. A continuacion de este informe, no insertaré el que le dirijí al ministro sobre la conducta de los oficiales (informe que el Ministro ha creido no deber publicar y del que en vano he solicitado una copia) aunque este silencio haga pesar sobre mi la desconfianza de no haber cumplido con mi deber recomendando debidamente el valor y constancia de mis compañeros de armas, y me haya valido quizá las acusaciones del ejército. ¿Que debo yo pensar del silencio del Ministro de la Guerra? ¿Por que no ha dicho para recompensar qué servicios, mandó cincuenta y dos decoraciones al ejército? ¿Que bien puede resultarle del mal que me hace? En verdad, todo esto es inaudito; pero puesto que él há callado lo que debiera publicar yo diré: que las mencionadas decoraciones se mandaron á consecuencia del informe mio, y que si no se han dado ascensos en general, consiste en que el Ministro me respondió, que debiendo reemprenderse la expedicion á Constantina con las mismas tropas, convenia dejar para entonces la concesion de grados.

Aqui me detengo. He contestado á todos los cargos que me son conocidos: si hay algunos otros que hacerme y que yo ignore, ruego á mis enemigos que los produzcan: sea cual fuere la importancia de ellos.

---

Ved ahí que una complicacion grave va á dimanar del matrimonio del Duque de Orleans con la Príncesa Elena de Mecklembourg. Esta Prìncesa es luterana, y no se piensa en exigir de ella, como condicion previa, una abjuracion, á la cual ella, se dice, no parece dispuesta. Muy al contrario, para que pueda practicar su culto, se trata de dar la iglesia de la Asuncion á los protestantes, que no tienen en París mas que un solo edificio para su culto. La iglesia de la Asuncion no estando mas q.e para coadyuvar al servicio de la Magdalena, en el acto en que esta ùltima iglesia va á ser consagrada, parece, muy natural que la Asuncion, que servia provisoriamente, viniese á tener un destino nuevo. El Sr. Rambutean dió esperanzas al consistorio de la iglesia de la confesion de *Ausbourg* en París, que la Asuncion podria muy bien emplearse al culto protestante. Hay en París 15.000 protestantes que no tienen mas que el templo de las *Billetes*, situado en un callejon sucio y estrecho, en un barrio remoto, á donde los agentes de las trece potencias acreditados en París han de asistir á un servicio religioso; estado de cosas que es preciso remediar cuanto antes, en un país en que la igualdad de los cultos es reconocida, y á donde la ley del 18 de *Germinal* del año 10 autoriza una iglesia para una poblacion protestante de 6,000 almas

La esposicion de estos hechos se halla en una carta que el Sr. *Conlmann* miembro del consistorio de la iglesia de la confesion de Ausbourg en París, dirigió á un diario. Pero se puede juzgar si el Sr. Arzobispo de París, quien protestó contra un proyecto de ley que disponia del terreno del antiguo Arzobispado, se dejará tranquilamente despojar de una finca que pertenece á la iglesia, y sobre todo para consagrarla â un culto nuevo.

Este asunto será fecundo en protestaciones; se puede contar que el Sr. Arzobispo no entiende de chicas, y no creemos que el Gobierno de Julio sea capaz de arrostrarlas. Es por la primera vez que el hijo mayor de la iglesia casará su hijo con una Prínceesa protestante, y para señalar mejor esta innovacion, será menester arrebatar una iglesia á su destino santo para dedicarla á un culto, que no es el de la mayoría de los franceses. Hay en eso un resto inagotable de lamentos sobre la persecucion á que queda espuesta la fé verdadera. Luis XVI casó su hermano con una Príncesa Calvinista: (Carlota Isabel de Baviera, Príncesa Palatina) pero exigió que abjurase al momento en que pisase el suelo de la Francia. Tres Obispos se mandaron á la frontera para convertir á la Príncesa Palatina á la fé católica, y recibieron su abjuracion en Metz. Así el nieto de San Luis no queria alianza con la heregia; estaba muy lejos de acojerla, fomentarla y dotarla con un templo à costas de la religion católica. Con todo eso meterán bulla, y las quejas que no han de faltar, resonarán; pues hay personas, que nunca habian dado señal alguna de piedad, y de repente enardecen de mucho celo para las conferencias del abate de *Ravignan*, que admiran el valor del Sr. Arzobispo de París, y quieren que la iglesia católica ejerza en nuestro estado social un influjo dominante. Al parecer de ellos es una falta grande de casar al Duque de Orleans con una Príncesa luterana, á quien se permite seguir su culto; la falta vendra á ser mucho mas grave todavia cuando para ella se abra una segunda iglesia protestante en París. Era ya demasiado haber casado una hija del Rey con el *hereje Leopoldo*.

Sobre el particular, políticos profundos ven al protestantismo pronto á invadir la Francia para someter despues toda la Europa á sus leyes.— El Sr. *Ancillon*, ministro de Prusia y amigo del Sr. *Guizot*, encabezaria la empresa. Ya el protestantismo reina en Inglaterra, en Prusia, en Holanda, en Bélgica; acaba de apoderarse del cetro del Portugal; cuenta dos ministros en el gabinete, y va á entrar en la familia real.

(*Le Courrier Français*)

EL UNIVERSAL
MONTEVIDEO.
LUNES 24 DE JULIO DE 1837.

Las noticias que recibimos de la frontera son, como desde mucho tiempo, de poco interés respecto de los sucesos de la provincia limítrofe; pero la situacion de la República desde que se refugiaron en aquel país los anarquistas que intentaron dominarla, es cada dia mas violenta, y no es posible ver con indiferencia la prolongacion de semejante estado. Colocados en medio de dos naciones amigas de quienes recibimos todos los dias protestas de adhesion, y cooperacion á la causa del órden público: con una poblacion decididamente pronunciada por su conservacion; que consecuente con este sentimiento, lo ha mantenido en todo tiempo, y â costa de todo género de sacrificios, y que por último ha logrado arrojar de su territorio los cabezas y agentes de la anarquía, ¿cómo es que nos vemos obligados á mantenernos sobre un pié de guerra, à conservar un ejército y á hacer erogaciones extraordinarias, para sostener ese órden público, y hacer respetar las leyes?

Tal situacion es, en verdad, estraña y singular, pero por desgracia demasiado cierta: con todos los elementos de paz y tranquilidad, nos hallamos inquietados y en continua alarma: y es del interés de todos fijarse en esta situacion: indagar su causa, y aplicar el remedio que se considere eficaz.

Queremos llamar la atencion de nuestros conciudadanos sobre este importante negocio, señalar la causa del mal, é indicar el único remedio que en nuestro concepto es capaz de sacarnos para siempre de las incertidumbres y ansiedades en que nos hallamos. No es necesario tener mucha sagacidad, ni hacer una investigacion trabajosa, para conocer que la actitud en que se encuentra el gefe de los facciosos, el mantenerse armado, y con sus secuaces reunidos en el territorio del Brasil, es la causa de nuestras inquietudes y alarmas: ¿y porqué se mantiene ese caudillo armado y con gente reunida? ¿Por qué se le deja en esa actitud amenazante? ¿Cómo puede el gobierno de ese país sin faltar á sus primeros deberes, permitir que desde su territorio se amague incesantemente la tranquilidad de su vecino?

La respuesta á todas estas preguntas y reconvenciones tan justas, se encuentra en la situacion política de la provincia del Brasil que confina con nuestro país: situacion que hace ineficaces las órdenes del gobierno del Rio Janeiro, y nula su autoridad. La provincia del Rio Grande es presa de una desastrosa y demasiado prolongada guerra civil. Está dividida en partidos, que para ofenderse recíprocamente no reparan en medios: alguno de ellos, ó los dos, creen sacar ventajas de la permanencia y conservacion de los anarquistas Orientales refugiados á su territorio, y les permiten mantenerse reunidos y armados, con mengua de su honor y perjuicio de sus vecinos.

No es otra la causa verdadera de la situacion en que nos hallamos. El gobierno del Brasil ha dado repetidas é inequívocas pruebas de la buena fé y sinceridad con que procede: pero no es obedecido; su autoridad es nula, y no tiene medios eficaces de restablecerla: ¿y habremos de contituar nosotros sufriendo las consecuencias de ese estado de cosas? ¿Continuarémos en un pié de guerra tan dispendioso y perjudicial, hasta que concluya la contienda de la provincia del Rio Grande, y el gobierno general del Brasil restablezca su autoridad, y pueda hacerse obedecer? Seria el colmo de la necedad permanecer en semejante espectativa, consumiendo nuestros recursos, sin probabilidad siquiera de obtener un resultado cierto.

(*Continuará.*)

---

EXTRACTOS DE PERIODICOS ESTRANGEROS.

Francia. — Leemos en la *Carta* de ayer: En Amiens han ocurrido algunos desórdenes. Un real decreto, espedido á solicitud del *Maire* y del consejo municipal de la ciudad, habia estendido á los arrabales el pago de los impuestos municipales.

El dia en que empezó á regir la nueva disposicion, muchos grupos quisieron impedir la cobranza maltratando á los encargados de verificarla.— Habiendo sido cojido y encarcelado el llamado Dreux, promovedor de este desórden; se reunieron por la tarde muchos grupos en derredor de su prision, compuestos todos de habitantes de los arrabales y de la gente mas mala de la ciudad pidiendo que fuese puesto en libertad.

Luego que el Prefecto tuvo noticia de este desórden, pidió auxilio á la fuerza armada. El segundo regimiento se dirigió inmediatamente á la plaza de la Maire, y despues de algunas intimaciones y cargas al trote se disolvieron los grupos. Lanzaronse algunas piedras contra los coraceros, pero no llegó á empeñarse la lucha.— La sola presencia de la fuerza armada bastó para restablecer el órden. A la salida del correo reinaba en Amiens la mayor tranquilidad, y los derechos municipales seguian cobrandose sin que los habitantes de los arrabales hiciesen la menor resistencia."

—Escriben de Valenciennes con fecha del 18.

"Todos los dias llegan de Bélgica á esta ciudad una multitud de desertores que son enviados despues al depósito de la nueva legion extrangera que se está formando en Francia para dirigirla despues á Africa. Tambien vuelven aquí algunos desertores de la antigua legion extrangera de España, que no atreviéndose á entrar en Bélgica, se reenganchan para la nueva legion. Estos últimos dan la idea mas triste del estado de la legion extrangera al servicio de Es-

...n la cual habiendo que ...reducida á 2,000 hom... ...de 6,000 que tenia ante... ...mente, no está pagada, ni ...da ni mantenida. Algu... ...veces se pasan los dos y ...dias sin darles ninguna ...a. ¡Y luego se estraña ...e se desmoralicen unos ...bres que son tratados de ...manera y no pueden em... ...der nada contra los fac... ...ciosos!"

(*J. des Debats.*)

—Algunas personas de in... ...cia con el ministerio ase... ...n que M. Gasparin ha ...etido que los subsidios ...cedidos á los refugiados ...cos volverán á pagarse se... ...el antiguo arreglo con la ...diferencia de que cada ...se rebajará una decima ...e de la suma, tanto á los ...trabajen como á los que ...allen sin ocupacion. Esta ...ida tan justa excitará al ...ajo sin dañar á aquellos ...con honrosos esfuerzos ...an conseguido asegurar su ...tencia para el porvenir. ...emos que el ministro, que ...ece interesado en favor de ...emigracion polaca, hará ...una excepcion en favor de ...ancianos, de los veteranos ...ejército de Napoleon, de ...enfermos y de aquellos re... ...ados que tengan una fa... ...ia numerosa.

—Los periódicos franceses ...ancian haber pasado por ...rigueux hace pocos dias el ...oso bandolero aleman Sc... ...hori, el cual parece se dirige ...spaña á alistarse de volun... ...rio en las banderas de D. ...rlos. Lleva consigo grue... ...sumas de dinero, pretende ...sar por un señor aleman, y ...do la policia llegó á des... ...brir quien era, no pudo ya ...habido.

—Un periódico ingles publi... ...algunos datos estadísticos ...sobre el número de ...riódicos ingleses y france... ...remitidos por el correo. ...el estado presentado última... ...ente al parlamento resulta ...el número de periódicos ...leses enviados cada sema... ...al continente se ha aumen... ...do despues de puesto en vi... ...r el tratado celebrado con ...direccion de correos de ...rancia, desde 3569 que era ...última semana de Junio ...ntes del tratado en cuesti... ...n,) hasta 6,793 durante la ...ima semana de Enero. En ...dos últimos meses que pre... ...dieron á dicho tratado, lle... ...aron á Inglaterra 1,400 pe... ...ódicos procedentes del con... ...nente, y en los meses de Di... ...mbre y Enero últimos, han ...cendido á 1,000.

— Algunas variaciones ha... ...ian tenido lugar ultimamen... ...e en la alta diplomacia rusa. ...l Baron de Maltes, encar... ...ado de negocios en Londres, ...a sido nombrado embajador ...le la corte de S. Petersburgo ...n la Haya. M. de Ponten... ...n está nombrado embajador ...cerca de las cortes de Roma ...y Florencia. M. de Gourieff ...rá con el mismo carácter á ...reemplazar en Napoles á M. ...de Machewith, finalmente M. ...de Crudener, encargado de ...negocios cerca del gobierno ...de Washington, pasará á re... presentar al gobierno ruso en la Confederacion Suiza.

## VARIEDADES.

### RECREACIONES DE LA ESCUELA MILITAR.

*Pasage de los Alpes por el ejército de reserva, (1808.)*

El primer Cónsul habia resuelto sorprender á los austriacos en Italia, y entrar en posesion de las conquistas que las faltas del directorio habian entregado á la coalision.

Se trataba de pasar los Alpes de un modo improvisto, y sobre un punto donde el enemigo no pudiese prever un ataque. La gran dificultad era el transporte de la artillería, de las municiones y del séquito numeroso que sigue siempre á un ejército. Era preciso, para domar los inmensos obstáculos que presentaba una empresa semejante, no solamente una grande habilidad de parte de los oficiales, sino un sacrificio absoluto entre los soldados. Estos dos medios indispensables para el buen éxito no faltaron al primer Cónsul.

Mientras que el ejército aparecia por divisiones en las dos orillas del lago de Ginebra, el general ingeniero Marescot, á las órdenes del general en géfe Berthier, hacia un reconocimiento exacto de las montañas y de los pasages por donde el ejército tenia que abrirse un camino, á fin de llegar á las ricas llanuras del Piamonte.

Todo estaba pronto. En una conferencia que tuvo lugar entre el primer Cónsul y los generales Berthier y Marescot, este último dió cuenta de las dificultades que el ejército tendria que superar. — "Pero en fin, le dijo el primer Cónsul, ¿crees Vd. que el ejército pueda tentar el pasage?" "Sí, general, respondió el intrépido ingeniero, es posible á los soldados franceses.—Pues bien, repliçó Bonaparte, es preciso partir."

Pocos dias ántes, el general Berthier habia ido á comer, con sus edecanes y algunos oficiales de su estado mayor, á casa del ilustre M. Necker, en Coppet. Este antiguo ministro de Luis XVI tomó un vivo interes en todo lo que sus convidados le refirieron sobre las gloriosas campañas de la revolucion. Cada rasgo de heroismo, cada acto de sacrificio le causaba una viva emocion, trasladándole á aquella época memorable en que habia juzgado á la nacion francesa digna de la libertad; y mirando como una especie de orgullo los oficiales que le rodeaban,—"Señores, les dijo, sois muy jóvenes para tanta gloria!" Sin embargo el ejército habia aparecido. La vanguardia, á las órdenes del general Lannes, se transportó á la aldea de Martigray, á la entrada del Valle de la Dranze. Muy luego, todas las municiones y la artillería, se reunieron al pié del monte de San Bernardo, á fin que nada dotuviese el ejército, cuando llegado á la cima de esta montaña, partiria para penetrar en Italia. Todos los movimientos se ejecutaron con un órden y una precision admirable. El primer Cónsul lo habia previsto todo, hasta los menores detalles; todas las precauciones se habian tomado para la salvacion de las tropas y la celeridad de su marcha al traves de las cimas heladas que iban á pasar.

El 16 de Mayo, el general Berthier publicó la órden del dia que sigue:

"Soldados! El ejército del Rhin gana victorias brillantes, el de Italia lucha contra un enemigo superior en número, y disputa la victoria por prodigios de valor: á vosotros toca rivalizar en gloria con él, y conquistar mas allá de los Alpes, este bello teatro del valor frances. Conscriptos! la hora del combate ha sonado. Vuestro corazon arde por igualar estos antiguos soldados tantas veces vencedores. Aprendereis con ellos á soportar las privaciones, á despreciar las fatigas inseparables de la guerra. No olvideis nunca que la victoria se obtiene por el valor y la disciplina. Soldados! Bonaparte se ha acercado á vosotros para gozarse en vuestros triunfos. Le probareis que sois siempre los valientes que se han ilustrado bajo sus òrdenes. La Francia y la humanidad os piden la paz, y vais à conquistarla!" Las tropas esperimentaron grandes obstàculos hasta San Pedro: los caminos eran horrorosos y cortados en muchos parages por torrentes y precipicios, sobre los cuales unos troncos de arboles, arrojados de una orilla à la otra, se presentaban como el unico pasage. Los habitantes de estos lugares salvages, asombrados de ver cuerpos de tropas sobre estas mismas rocas, en que los cazadores de rupicabras no se arriesgan sino temblando, huian al acercarse los franceses; y retirandose sobre las cimas mas escarpadas de sus montañas, contemplaban el pasage del ejército, espresando su sorpresa por gritos, à los cuales nuestros soldados respondian por canciones. De San Pedro à la cima del monte San Bernardo, no se halla mas que un estrecho sendero que un hombre solo puede pasar de frente. Este sendero està rodeado de rocas amontonadas unas sobre otras de una manera tan pintoresca, como asombrosa. La rupicabra, el águila y algunas aves silvestres son los solos sères vivientes en estas regiones desiertas. Se vé à sus pies formarse las nuves; no estàn cercados sino de masas enormes de nieves y de hielo, que se pierden en los aires. Tal cual vez el fracaso de un alud viene á interrumpir el silencio de la naturaleza, y espantar al viagero imprudente. Tal era el camino que seguia el ejército frances.

La operacion mas dificil era el transportar la artillería. Los medios ordinarios eran insuficientes; era imposible servirse de caballos ó de mulas. Las municiones sacadas de las cajas, habian sido colocadas en unas cajitas de abeto; las cajas habian sido desmontadas, para transportarlas con mas brevedad. Las cureñas desmontadas tambien, pieza por pieza se colocaron en trineos con carretillas; los cañones, los obuses, encerrados en troncos de árboles taladrados en forma de gamellas, los debian arrastrar los paisanos por medio de requisicion; pero como los habitantes del pais no se hallaron en gran nùmero, se viò à los soldados y aun à los oficiales, ofrecerse con celo para este honorifico servicio. Cien hombres, uncidos à un cable, arrastraban con un ardor y esfuerzos increibles, los cañones y sus cureñas. Nuestros soldados se hacian señalar por su actividad, su destreza y su inteligencia en este trabajo dificil y arriesgado, de donde dependia la conservacion de aquellos objetos tan necesarios á los sucesos futuros del ejercito. A pesar de tantas dificultades, hasta entónces se creian insuperables, el pasage del monte San Bernardo, se efectuò sin ningun accidente notable. Solo se tuvo que sentir la pérdida de una pieza y tres cañones que, estando un poco desviados del camino, se los llevó un avalange.

Dos dias se emplearon en transportar la artillería, de las aldeas de San Pedro hasta el hospicio del San Bernardo, y de este hospicio, sobre el declive opuesto de la montaña, del lado del Piamonte. A fin de animar las tropas Bonaparte habia prometido una suma de mil francos, por cada cañon que llevase con su cureña á la cima de la montaña. Pero cuando llegò la ocasion de distribuir esta justa recompensa, todos los soldados, de un comun acuerdo, la rehusaron, probando asì que el honor de haber merecido bien de la patria, era el solo premio digno de su adhesion.

Este transporte de la artillería habia sido efectuado por la vanguardia. Las otras divisiones seguian á alguna distancia, y trepaban el estrecho y resbaladizo camino que con tanto trabajo habian conseguido. Ademas de sus armas, las municiones y los vìveres para cinco dias, cada soldado llevaba todavia ó los vìveres o las municiones, ó las armas de los que les habian precedido, y, à pesar de esta doble carga, marchaban con ardor queriendo apénas tomar algun reposo, para no aflojar la rapidez de un movimiento cuya importancia apreciaban.

(*Continuará.*)

---

### MOVIMIENTO DE POBLACION.

#### *PRESENTADOS.*

Dia 21.

| | |
|---|---|
| D. Marcos Ortega con un hijo de | Buenos Ayres |
| Placido Laguna | id |
| Pedro Rios | Paysandú |
| Pedro Giol | Buenos Ayres |
| Francisco Rodriguez | Coruña |
| Pedro Fernandez | id |
| Francisco Coldeiro | id |
| Antonio Saturino | id |
| Simon Sernas | Buenos Ayres |
| Tomas Rubira y tres peones | Soriano. |

Dia 22

| | |
|---|---|
| D. Feliciano Godoy, de | S. Fructuoso |
| Policarpo Remedios, | id |
| Carlos Eotorni y un hermano, | Buenos Ayres |
| Manuel Losada y un peon, | Cañas |
| Eugenio Martinez, 1 hijo y 4 peones, | Durazno |
| Juan P. Peralta y 3 peones, | id |
| Juan Antunes, | id |
| José Machado, dos peones y 2 esclavos, | Olimar chico |

### INTRODUCCION DE GANADO

Dia 21.

| | vacunos |
|---|---|
| á D. Tomas Rubira........ | 102 |
| (Dia 22.) | |
| A D. Sebastian.............. | 42 |
| Eugenio Martinez...... | 73 |
| Juan Salart,... ...... | 96 |
| José Machado,......... | 61 |

### DESPACHADO EN LA ADUANA

Dia 22

*A D. José Cabrejo*
1 cajon flecos de seda
1 fardo casimires
*A D. Carlos Mckinnon*
1 barrica calderas
*A Briscoe, Steward y Ca.*
8 barricas ferreteria

### MARITIMA

ENTRADAS—Dia 22.

Zumaca nacional "Emilia" patron Serafin Antonio dos Santos de San Jú el 1. ° del corriente á la órden con—
2507 cueros vacunos
10 carradas leña
1 tercio yerba
86 lonjas tocino
78 costillones
3 barriles grasa
4 arrobas id.

Goleta nacional "Perseverancia" patron Pedro Smith, de San Salvador el 15 del corriente á Mr Parry con—
98 carradas leña blanca
3 id. de trozo.

Lanchon nacional "Desengaño" de las Islas del Paraná el 18 del corriente á la órden con——
7 pipas agrio.

### HAN ABIERTO REJISTRO.

Dia 22

Goleta nacional "Joven Nicolas" á la carga para las Vacas por su patron.

Bergantin español "Juancito" á la carga para Cadiz y Barcelona por D. Marcos Baesa.

### HAN CERRADO REJISTRO.

Dia 22

Bergantin ingles "Yare" su capitan Henrique Yarocti, para Hamberes y Londres por D. Eduardo Yongh con——
20583 cueros vacunos
26 pipas sebo
11956 astas
8600 huesos

Goleta nacional "Concepcion Feliz" para San Salvador, en lastre por su patron.

Balandra nacional "Filarmonica" para la Colonia por su patron.

Balandra argentina "Elena" para Sandú y Salto por su patron.

Hiate nacional "Dos Amigos" para Sandú en lastre por su patron.

---

## AVISOS NUEVOS

### AVISO OFICIAL.

*MINISTERIO DE HACIENDA.*

La Tesorería General ha pagado el dia 21 del corriente, por medio de los respectivos habilitados, á los
Juzgados departamentales, por Mayo.
Hospital de Caridad, resto de Abril.

*Montevideo, Julio 24 de 1837.*

MINISTERIO DE HACIENDA.

Con arreglo al acuerdo de 19 de Abril último, el Sabado 29 del corriente se librara el pago de la siguiente órden, por suministros hechos al Ejército en el año próximo pasado contra la anarquía.

A D. Gabriel Pereira,........................ 600

*Montevideo, 24 de Julio de 1837.*

### SE VENDE

UNA casa en la calle de San Juan No. 119 tiene seis piezas, dos altillos y lugar, se dará en un precio acomodado; para tratar ocurrase á la misma casa. julio 24—

### AVISO

SE desea comprar una cantidad de cal viva: el que quiera contratarla ocurra al Agente de negocios de campaña, fuera del Porton viejo. j 24




*POR LUIS BAENA.*

En la casa de los Sres. Lafone Wilson y Ca. calle de San Miguel N....al lado de la casa del finado D. Diego Noble.

HOI Lunes 24 del corriente se ha de vender sin reserva de loto alguno todos los efectos existentes en el almacen de dichos Señores, cuya venta se hace necesaria para liquidacion de cuentas.

Ademas se vendera un variado surtido de efectos ingleses pertenecientes á varios Sres. el pormenor se dará en al número siguiente.

A las diez en punto, y continuará á las 4 de la tarde.

## EN LA
## LIBRERIA DE HERNANDEZ,
*Calle de San Pedro ó del Porton No 96, junto á la Sala de Comercio.*

Se venden las siguientes obras——

Manual del Jardinero
Virey, historia del género humano
Secretos de artes y oficios
Repertorio de conocimientos útiles, láminas
Manual de curiosidades artísticas
Código de Comercio de Francia
Diccionario Castellano
Id. Francés y Castellano
Id. Ingles y Castellano
Id. de hacienda por Canga Arguelles
Gramática Castellana, Id. Italiana
Id. de la Academia
Id. de Chantreau, francesa
Id. Francesa Española
La Croix, aritmética y álgebra
Guay, curso de historia
Legendre, geometria
Anguetil, historia universal, 11 tomos nueva edicion de Madrid, con 408 láminas
Bufon, historia natural, nueva edicion aumentada por Cuvier
Diccionario geográfico universal
Obras completas de Quevedo
El Secretario Español
Retórica epistolar, Nuevo estilo de cartas
El emprendedor ó el Español en Asia
Nueva Floresta Española
Floresta Cómica
Deneville ó el hombre segun es
Lorimon ó el hombre segun debe ser
El Quijote de la amistad
Manual de señoritas
Eudojia
Manual de alcaldes
Poesias de Iglesia con láminas
Noches de Torcuato Tasso
Economia de vida humana
Galeria moral del Conde de Segur
Ortografia de la academia
Arsaces y Ardecira histórico
Oriental por Montesquieu
Estela y Galatea de Florian
Corina en Italia
La sacerdotiza Peruana
La familia de Vieland
Tardes de la Granja
El mundo moral
Manual de la urbanidad y del decoro
El solitario
La estrangera, Los rebeldes, Ibsiboe
El renegado, Un trono y dos Reyes
Aventuras de un elegante
Viages del capitan Guillivert
Id del hijo
Recreo de damas ó las noches de Paris
Amor y virtud ó las cinco novelas
El picaro de opinion
Ricardo y Sofia ó los yerros del amor
Pablo y Virginia con 6 laminas
Carvino ó el hombre prodigioso
Los cajoncitos de la almoadilla de Anita
La Araucana de Ercilla con láminas
Elementos de las ciencias
Correspondencia de Napoleon con su mayor general
Juana y Henrique Reyes de Castilla o las dos rivales
Irene y Clara ó la madre imperiosa
Los Naches
Numa Pompilio
Getrudis y Eloisa
El viajador sensible
Cartas de Sofia Daliere
Anacarsis, viage a la Grecia
Matilde ó las Cruzadas, y la continuacion
Voz de la Naturaleza
Adelina ó la selva
La doncella de Misolongi
Los Bandos de Castilla ó el caballero del cisne
Bertoldo y Bertoldino
Fábulas de Esopo
Carlo Magno ó los doce Pares de Francia
La huerfanita inglesa
Adelayda ó el suicidio, historia verdadera adornada de una lámina y una composicion para piano
Senclair de las islas
Poesias póstumas de M de la Rosa
Arte de ponerse la corbata de mil y una maneras con laminas
Las amistades peligrosas
Los tres Gilblases
Viages de Antenor con láminas
Sistema del hombre, id. de la muger
Cartas del conde de Cominge
La universidad de amor
Amor y patriotismo, historia polaca
Julio y Adelina
La abadesa
Secretos para triunfar de las mugeres
Nuevo compendio de Mitologia
Arte de prolongar la vida
Belisario por Marmontel
Cartas marruecas
Clara de alba
Lascaris ó la Grecia moderna
La moral en accion
Cartas persianas
Id turcas, id peruanas
Id de Jacobo Dortis
Id de Lord Chesterfield
Id de Abelardo y Eloisa
Id de Napoleon á Josefina
Cornelia Bororquia ó la victima de la Inquisicion
Modelos de las jóvenes
Locura española
Los Barones de Felshein
Pintura del amor conyugal
El mozo de buen humor que no pena por nada
Mi tio Tomas, El hijo de mi mugor
Gustavo ó el calabera
El Baroncito de Foblas
Las novelas de Lord Biron
El último Abencerrage
El último Mohicano
La Pradera, el sitio de la Rochela
Da. Ines de Castro, Zuma, el Jitano
Luisa de Clermont, el Flibustero
El pie de Frasquita
Flora ó la niña abandonada
Angela y Juanita, el Castillo negro
Maria de Boloña
Maria hija del infortunio
Miscelánea instructiva
Napoleon en Italia
Apuntes romanos
Galería fúnebre de espectros y fantasmas y sombras ensangrentadas
La pastora de Lammermoor
Gonzalo de Córdova
Paginas de oro ó retrato de Napoleon
Cuentos tártaros
Los Apetidas ó las guerras de Esparta y Atenas
El hijo natural
El Castillo de San Iverto
Historia de Argel con mapas
Un hermoso surtido de estampas de varios santos desde un pliego de marquilla hasta 25 en pliego, buenos grabados, cartas y targetas para dar dias y visitas grandes y chicas iluminadas y charoladas, papél de música, de dibujo y de cartas florete amarroquinado de color y labores doradas, jaspeado y de varios colores—lápices, plumas, corta plumas, arenilla, tinta obleas, &c. &c. &c.

Se han recibido las siguientes obras.
La prostitucion ó las consecuencias del mal exemplo
Un granadero de la guardia Imperial sobre el sepulcro de Napoleon
El cervecero Rey, por Arlincourt
Un trono y dos Reyes, ó el valle de las sombras, del mismo
Los desolladores, del mismo
Oscar y Amanda ó los descendientes de la Abadía
El heroismo del amor y de la amistad ó el caballero de San Jorge
Cuentos tártaros ó diez mil y un cuarto de hora
Fabulas de Samaniego, tres tomos, con 157 láminas finas
Matilde y Leonor, ó el subterráneo
La familia de Vieland ó sea Carvino el hombre prodigioso
Ricardo y Sofia ó los yerros del amor,
La heroina de Aragon
Voz de la Naturaleza, coleccion de novelitas instructivas y morales con láminas
Telémaco en frances con 24 láminas finas
La Croix, aritmética
Escuela de arquitectura con láminas
Castro, práctica forense

Nueva esfera Copernicana con las órbitas elípticas, inventado y trabajado por el artista Barcelones D. Francisco Arau y Sapons, una hermosa lámina y el cuaderno de la explicacion, Barcelona, 1835

Tabla de descuento,—regla general para toda clase de moneda conocido que sea su sistéma monetario, en un pliego de marquilla—es muy útil para los SS del comercio.

## BARATILLO

*En el almacen de D. Antonio C. Queiros, calle de San Francisco hueco de la Cruz, se vende á precios equitativos lo siguiente*

*Café superior en bolsas á 15$ quintal y al menudeo á 160 reis libra, suecos bronceados á 8 reales par, id. descalsos á 3 reales—Yerba Paraguaya á 3 reale libra, id. misionera á 1 y medio reales, id de la Sierra á 120 reis, id del Rio Grande á 1 real,—Azucar blanca superior á 120 reis, id mas ordinaria á 1 real, id terciada á 80 reis, cigarros habanos de primera á 20 reales ciento, id. americanos superiores á 6 reales, vino Madera embotellado á 3 reales una, id. de Lisboa añejo á 2 y cuartillo reales, id Burdeos á 2 reales, id del Priorato á 80 reis cuarta, licor á 3 rs. botella, ginebra de Holanda á 4 reales frasco y uno y medio reales cuarta, tarros de varnis á 60 reis uno, botellas de cristal á diez reales par, alpiste á 16 reales arroba, y 75 reis libra,—Zapatos de cabretilla superiores á 8 reales par, felpudos pintados grandes á 9 reales uno, id chicos á 6 reales, bacalao superior á real y medio libra, tocino del Brasil á 160 reis libra,—Tabaco del Paraguay a 6$ arroba, id de Virginia a 3$ arroba, y real y medio la libra, y otros mas q' no se detallan por ser muy estenso.*

## SE VENDE

UN horno de ladrillos con galpones grandes, &c., sus carretillas y demas utensilios que han servido solo un año; el sitio es muy aparente, siendo entre el Cordon y la Ciudad, y de consiguiente de facil venta los ladrillos. Para tratar pueden ocurrir a la calle de San Miguel No. 27. junio 28 tfs

## AVISO.

EL Correo para *Tacuarembo*, se despacha en el Registro de D. Domingo del Rio, calle de San Pedro,

DIAS EN QUE LLEGA Y SALE.
*Llega el 6 y 20 de cada mes.*
*Sale el—8 y 22 id. id*

## AVISO AL PUBLICO

LA Escribanía pública del Juzgado Civil, que hasta ahora ha ejercido el Escribano que suscribe en sociedad con el Sr. D. Gabriel Pereyra, desde el 1° del corriente mes es solo de mi esclusiva propiedad. Por consiguiente al anunciarlo al público creo escusado decirle, que siendo mi ánimo el prestarme a toda hora al servicio que se me solicite, pues al efecto estaré presente en todo el dia en la oficina, excepto los momentos que ande en notificaciones; pero tambien me es forzoso anunciar, que debiendo cumplir mis compromisos, y cubrir los gastos que demanda la oficina, los litigantes cubrirán sin ninguna dilacion los derechos acostumbrados de cada escrito que introducen, a excepcion de las vias ejecutivas y pleitos de pobres, que lo satisfarán cuando sea de derecho exijirlos.—Por lo demas puede estar satisfecho el público a quien me dirijo, que mi buena comportacion, actividad y zelo por sus asuntos, serán desempeñados como ha acostumbrado y ofrece

MIGUEL BRID,
*Escribano público.*

## JUAN MANDAIN,

QUE tiene su fábrica de coches frente a la casa del finado Melo, y que por algunos inconvenientes previno al respetable público de esta capital, que dejaba de ocuparse en este ramo; allanados aquellos, se ofrece de nuevo para la construccion y reparacion de toda clase de carruages y atalages, muy particularmente para los que necesiten coches, volantas, y galeras del último gusto.

*SE VENDEN* en la misma fábrica algunos carruages que se han construido en ella, y otros cuya enagenacion se ha encargado.—Podrá tambien hacer venir de Europa los carruages y demas pertenencias del ramo que se quieran, por una módica comision. j 12

## AVISO.

EN la Carpintería establecida por José Escudero fuera de las inmediaciones del nuevo Mercado en las casas de Juan A Martinez, necesitando de uno ó dos jóvenes que quieran dedicarse a aprender el arte de Carpintería, pueden presentarse ya por órden de sus padres a tratar del modo con que deberán ser admitidos, lo que se compromete enseñarles en un todo dicho oficio. En la misma casa se encontrará el dueño a todas horas del dia. jun 19 3p

## OJO AL AVISO

EN la calle de San Gabriel No. 98 tienda mercería conocida con el nombre de Peineria se hallan de venta peinetas de carey de todos tamaños y clases, de colores escogidos y calados modernos. Tambien las hay de talco de todo tamaño y calados, muy bien trabajados y de una curbatura muy elegante Igualmente acaba de sacarse un surtido de peinetas de la India trabajadas algusto chinesco y del mejor fabricante de Canton, unas y otras se dan a precios sumamente equitativos. Se componen toda clase de peinetas, y se cambian por lisas las de última moda, regulando la diferencia de un modo ventajoso al cambiador. En la misma casa se proporcionarán a los compradores las cajas en que deben llevar las peinetas para que estas no reciban ningun detrimento y conserven su corbatura. A mas de las peinetas arriba dichas hay un surtido de medias de algodon para niños y otros muchos efectos pertenecientes al ramo de merceria, que se darán a precios sumamente moderados. m 15 20c

## CAJA DE AMORTIZACION.

SE pagan los reditos de Junio, de las Polizas emitidas por el Superior Gobierno, y tambien los de la Reforma militar.—*Montevideo. Julio 1.° de 1837.*

## EL AJENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA
### VENDE

HASTA 100,000 LADRILLOS y un excelente horno para hacerlos, todo a muy moderado precio: tambien arrendara el mismo horno, que esta provisto de todo lo necesario para trabajar.

☞ Con arreglo a lo mandado por el Superior Gobierno, se esta cobrando el censo de los seis meses vencidos del presente año, y el Agente suplica a los SS que deben pagarlo tengan la bondad de contribuir con prontitud con lo que a cada uno corresponde luego que se presenten sus dependientes recaudadores, en la inteligencia que es muy corto el plazo que se le ha dado para vertir en Tesorería la suma que se le ha mandado recolectar.

Para la venta arriba expresada estara en su despacho sito en el Porton viejo

*Manuel Correa.*

## *Aviso á los Señores Bascos.*

EL Capitan AUBERT tiene el honor de avisar a los señores Bascos que su buque la "Jóven Gabriela," saldrá para Francia el 25 del corriente: se compromete a entregar en el país Basco el dinero de aquellos que quieran honrarlo con su confianza, y tambien pasara compromisos con los que quisiesen hacer venir pasageros, a los cuales asegura todas las comodidades que se pueden desear. Como por lo pasado, dara dos veces a la semana pan de primera calidad a los hombres, y todos los dias a las señoras; los Jueves sopa de Agedera y los Domingos la olla con carne fresca. El precio del pasage queda establecido en 70 patacones para los hombres, y 75 para las señoras.—Para tratar véase con dicho capitan calle de San Juan fonda del Sr. Bernard, con Don Salvador Etchegoyen zapatero calle de San Gabriel, y con su consignatario P. Requier.

## EL ORACULO
### DE LOS
## PREGUNTONES

Este cuadernito de preguntas y respuestas en verso, que proporciona un juego muy divertido para pasar el rato de la noche en esta estacion, se hace apreciable por las ocurrencias graciosas que contiene en las respuestas que tocan a cada una de las preguntas; se ha reimpreso por tercera vez y se halla de venta en la Librería de Hernandez y en el almacen de Varela en la plaza, a PATACA cada ejemplar.

## AVISO.
### INTERESANTE.

JUAN LASIME, albeytar y herrador tiene el honor de avisar al Público de esta Capital que ha establecido su taller en la Recoba, atras de la Iglesia Matriz, y en frente del Parque de Ingenieros, adonde tiene todas las comodidades para cuidar y curar caballos, mulas y animales domésticos que se hallen enfermos, segun todos los principios del arte. Una larga esperiencia adquirida en muchos años de permanencia en el país, y los estúdios profesionales que ha hecho en Europa le facilitan los medios de ejercer su arte con perfeccion.

En el mismo establecimiento se herran caballos en proporcion a las necesidades de cada animal. Los precios serán los mas equitativos.

## EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA
### *VENDE*

UNA hermosa chacra en las inmediaciones del Cerrito con buen edificio de azotea, palomar, algibe y pozo de balde, hationes, monte frutal, mucha estenzion de terreno, pues se cree la mas grande de estas inmediaciones; estando todo bajo de buenas zanjas.

Vende tambien un negro de campo bastante jóven.

Para tratar estará en su despacho en el Porton viejo.

*MANUEL CORREA.*

## EL AJENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA—

Vende vacas para el abasto y como 40 potros. Para tratar estará en su despacho sito en el Porton viejo— MANUEL CORREA.

## SANGUIJUELAS

RECIEN llegadas de Europa de superior calidad, se venden y se aplican en la barbería de D. Pedro José Lino, calle de San Carlos No. 41, en la acera de los altos del Sr. Arraga. ab 6 3p

## AVISO

LA nueva Ley para las Aduanas del Estado, se vende en esta Imprenta en ejemplares sueltos.

## AVISO

EN el almacen del Sr. Varela en la Plaza hay felpudos a 6 y 7 reales, y suecos a 2 y 2 y medio reales.

## MEDICO

EL Dr. Pedro Nascinbene ha mudado su domicilio en la calle de San Pedro (Porton Viejo) No. 225, en la misma casa del Consulado Sardo. j 5 3p

## PIANOS

RECIEN llegados de excelentes voces se ofrecen de venta a precios sumamente equitativos en la calle de San Carlos No. 36.

## AVISO

UN aficionado enseña á tocar la guitarra en un precio acomodado, no enseña por música sino por aficion. La persona que guste ocurra á la calle de San Carlos No. 133, que hallará con quien tratar. jul 15

## AVISO
### *Interesante à los aficionados á riñas de gallos.*

EL Capitan del bergantin ingles *William Waters*, tiene abordo de su buque cuatro gallos ingleses de una nueva calidad, tan buenos que no se conocen otros mejores en Inglaterra. Las personas que se interesen por ellos podrán pasar abordo á verlos donde encontrarán con quien tratar.

Julio 3——

## AVISO

EN la casa de D. Juan Fernandez del otro lado del paso del Molino, darán razon de un plantio excelente que se vende, y se compone de naranjos dulces, ingertos de manzanos, nogales y durazneros, todos de 3 años, ecepto los duraznoros.

Julio 3——

## SE VENDE,

UN negro jóven inteligente en trabajos de campo, y tambien de panadería. El que se interese en su compra ocurra á la calle de San Gabriel No. 105.

## AVISO

EN la casa conocida por el Hospital del Rey, panadería que fué de Varela, se vende harina del país superior, en bolsas de 4 arrobas, y se responde de su buena calidad. Se vende tambien por menudeo.

## *LA LIBRERIA*
### DE
## HERNANDEZ

Se ha trasladado a la calle de San Pedro ó del Porton, en la cuadra de la Sala de Comercio, frente a la tienda de D. Francisco Morales.

## DIVISAS

LITOGRAFIADAS para el sombrero de los Defensores de las Leyes del Ejército y Guardia Nacional. Tambien las hay para el pecho de los demas Ciudadanos en la librería de Hernandez.

## AVISO

ENTRE varias obras científicas y de gusto que se hallan de venta en la casa de los SS. Guerin, Reboul y Ca. calle de San Pedro No. 227, se encuentra un ejemplar de *l'Encyclopédie Moderne* en 26 tomos encuadernados, obra muy rara por motivo de haberse quemado el resto de edicion en un incendio. jun 14 3p

## AVISO.
### *Conveniencia para las personas que edifican dentro de la ciudad.*

EL propietario del foso que está al lado de la Batería de San Pascual y que hace frente al Norte en la calle de San Luis, admite en él la tierra y escombros sobrantes de los edificios que se construyen esparciéndolos de modo que no sobresalgan del nivel de la calle. marzo 23 tf*

## AVISO

EN la tienda mercería conocida por PEINERIA, calle de San Gabriel No. 98, acaba de sacarse un surtido de peynetas de última moda, a menos precio que las que se han vendido hasta ahora — Guantes de cabretilla para señora bordados a 6 rs. el par—Medias de algodon blancas para niños a 2 y medio rs. el par y 26 rs. la docena—Cajitas de broches a 4 vintenes—Candeleros de platina a 15 y 20 rs. el par—Corbatines del mejor gusto a 12 y 18 rs. uno—Pañuelos de cambray de hilo y de seda de la India—Juegos de algedres y una variedad de otros muchos articulos a precios equitativos. ☞ En la misma casa se admiten toda clase de composturas en peynetas, seguro que nada omitirá el interesado para complacer a los que lo honren con su confianza. feb 28 20c

## AVISO

EN el almacen de D. Manuel Ocampo en la Aguada, frente a la Capilla del Carmen y en el establecimiento del Sr. Varela en la Plaza mayor, y en el de igual clase D. José Costa, calle de S. Gabriel, casa que fué de D. Francisco Oribe, se encontraran de venta recetarios medicinales del célebre Dr. Mandouti, a un precio muy equitativo, de mucha utilidad para todas las clases de la sociedad; impreso en esta Capital, y mas aumentado que el impreso en la República Arjentina. a. 14 12p.

## MUDANZA DE
### DOMICILIO.

SE avisa al público que la JOYERIA Y MERCERIA que estaba calle del Porton No. 96 al lado del sastre Cadillon, se ha trasladado en la misma calle No. 121, en frente de la Botica del Sr. Morello. Al mismo tiempo se avisa que se ha sacado un surtido de alhajas de todas clases, y ademas capas de merino de diversas clases, pequines de seda floreados y lisos, razos lisos y floreados, terciopelos para chalecos géneros de seda para id., merinos finos, pañuelos de razo bordados, pañuelos y velos de punto y muchos artículos de sedería. Abanicos de nacar, de papel batido, de plumas, carey, marfil y otros para la estacion. Algunas cajitas y cosas curiosas de la China. Una multitud de artículos de quincallería, platina de todas clases, papel pintado de muy buen gusto, un excelente surtido de obras escritas en Castellano y en Frances, entre las cuales hay Novelas y algunas obras científicas, cuadros, cucharas, espuelas y otras obras de plata.

☞ En la misma casa se componen y se hacen toda clase de obras de platería y de joyería y se compra *chafalonía de oro y plata.* j2

## AVISO.

SE *vende una casilla que está fuera del Porton del Mercado al lado de la casa del Sr. García: la persona que se interese ocurra á casa de dicho García para tratar.* junio 2 3p

## *EDUCACION PUBLICA.*

*En la Academia Americana calle de San Carlos No.* 98, se enseña á leer, escribir y contar con propiedad, la gramática Castellana, la Aritmética y la Doctrina Sagrada.

En la misma Academia se enseñan los idiomas Frances é Ingles, el dibujo, y la Teneduría de libros por partida simple y doble. La hora del dibujo es de doce á una del dia: las otras clases son de noche.

Tambien se reciben pupilos y medios pupilos, á quienes se tratará bien y por un precio moderado.

Sus Directores tienen la satisfaccion de avisarlo á las familias á quienes ofrecen su dedicacion y conatos. M. y S.

## INTERESANTE
### A LOS DE BUEN GUSTO.

HAY de venta en las tiendas del Sr. Don Juan G. Sierra, en la de D. José Ruvio, de D. José M. Conde, y en la librería de D. Jaime Hernandez; números de la Rifa de un hermoso COCHE recien llegado de Francia. El cual en estos dias sera paseado por las calles, y tambien con el que lo tire iran números de venta. Se advierte que ya faltan muy pocos para concluir——El valor de cada número es un PATACON. M 30

## SE VENDE

LA fonda y pulperia sitas en las casas nuevas de D. José Vidal saliendo del Mercado à mano izquierda correspondiente a la calle de San Gabriel. Para tratar ocúrrase á la misma fonda. jul 5 tfs

## *AVISO A LOS LITIGANTES.*

EL que suscribe, habiendo sido examinado, y aprobado por la Exma Camara de Justicia para Procurador Supernumerario, ofrece sus servicios a los que quieran honrarle con su confianza. Montevideo, Mayo 17 de 1837. Vive calle de S. Sebastian No. 38.

*Antonio Teodoro Dominguez.*

## AVISO

SE vende en el ínfimo precio de 80$ una carreta de pirgua y 2 bueyes gordos aradores: la persona que se interese puede ocurrir a la calle de San Juan No. 6, que hallará con quien tratar. j 11 fg

## AVISO

SE desea comprar una criada cuya edad no exceda de once a quince años. El que tenga alguna para venderla puede ocurrir a la casa número 109 calle de San Felipe.

## AVISO DE POLICIA.

EN la casa central de Policía se halla una mula q' fué encontrada por el encargado del Cementerio que estaba adentro; el que se considere con propiedad a ella ocurra al Departamento, donde dando las señas le será entregada.—Montevideo, Julio 12 de 1837.